

**10 VERSA  
À GAGNER**  
Courez la chance de gagner  
une Versa par semaine !

**NISSAN**  
**Grenier  
Nissan  
Terrebonne**

1275, montée Masson, Terrebonne  
**450 471-9444**

**Parler de pieds  
c'est plate ?  
...pas chez nous !**

**Villeneuve**  
La référence en orthèses plantaires

123, Industriel, Repentigny | 450 581 0140  
laboratoirevilleneuve.com

24

## Le phénomène Rachid Badouri

Étoile montante du Québec, il est l'humoriste dont tout le monde parle à l'heure actuelle. Justement, l'émission télévisée «*Tout le monde en parle*» l'a récemment accueilli sur ses plateaux, après que l'enfant prodige eut remporté le prix Révélation du Festival Juste pour rire en 2005 ainsi que l'Olivier de la Découverte en 2006. Terrebonne aura elle aussi la chance de connaître le phénomène Rachid Badouri, le 1er novembre.



**ISABELLE  
DESMARIS**

presse@larevue.qc.ca

Le passage de Rachid Badouri au Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) sera sans aucun doute l'un des plus remarquables de l'année. Comme un vent de fraîcheur, l'humoriste de 31 ans débarque avec son tout premier «one-man-show», «*Arrête ton cinéma!*» lequel dévoilera quelques grandes facettes de l'homme. «J'y raconte quelques-unes de mes grandes passions, dont le cinéma et la danse, dévoile Rachid. La danse, ça a commencé avec Michael Jackson, et depuis, ça n'a jamais arrêté! Je faisais beaucoup de "battle" de hip hop quand j'étais plus jeune et je parle de ça aussi. Mais toujours avec une touche de ridicule...»

Né de parents d'origine marocaine berbère, Rachid intègre également à son spectacle quelques anecdotes au sujet de sa famille, de son père plus spécialement. «Mon père est à la fois mon plus grand adversaire et mon plus grand mentor», souligne-t-il. Le titre du spectacle tire d'ailleurs son origine de cette phrase fétiche que son père avait l'habitude de lui répéter...

Je n'étais même pas connu et les gens m'ont accueilli comme si j'étais d'ici.

**Bouillon de cultures**

Entre ces tranches de vie, le public aura aussi la chance d'admirer le talent inné de l'humoriste pour les imitations. Sa capacité incroyable à rendre les accents de langues

étrangères surprendra particulièrement les spectateurs. «La famille Badouri a une grande facilité à adopter les accents d'une autre langue, assure Rachid. Pour ma part, j'ai été propulsé dans une école secondaire où il y avait beaucoup d'ethnies, et c'est là que j'ai commencé à vouloir adopter le plus grand nombre d'accents possible. Juste pour faire rire mes amis!»

Après quelques années passées dans les airs comme agent de bord, Rachid Badouri monte son tout premier numéro en 1999. Il se joint à un gérant en 2000 et participe, par la suite, à de nombreux événements dont le Gala Les Olivier, où il monte sur scène en compagnie de Michel Mpambara et Paul Buissonneault. Sa carrière est définitivement lancée lorsqu'il envoie un montage de son matériel artistique à plusieurs stations de radio, de télévision et maisons de production. Impressionné, le groupe Rozon (Juste pour rire) invite Rachid à participer aux auditions en vue des prochains galas d'été 2005. L'humoriste offre une performance remarquable, ce qui lui vaut de se produire sur scène à un premier grand gala, animé par Louis-José Houde.

**Entre le Québec et l'Europe**

En plus de sa tournée actuelle, Rachid Badouri nourrit plusieurs projets pour les années à venir, dont une percée éventuelle dans le marché du cinéma québécois et européen. En février, il s'envolera d'ailleurs pour la France pour une durée d'un mois, afin de se faire connaître de quelques grands réalisateurs français.

En attendant, l'humoriste ne tarit pas d'éloges pour le public terrebonnien, devant

lequel il s'est produit en 2006 avec l'AHA et qu'il visitera de nouveau le 1er novembre. «J'ai eu un accueil incroyable lors de mon dernier passage. C'est fou, je n'étais même pas connu et les gens m'ont accueilli comme si j'étais d'ici, de la région. J'ai donc vraiment hâte de faire ce spectacle à Terrebonne...»



**Pour vous procurer des billets pour le spectacle de Rachid Badouri, le 1er novembre, à 20 h 30, contactez la billetterie du TVT au 450 492-4777 ou visitez le www.theatreduvieux-terrebonne.com.**

L'étoile montante de l'humour au Québec Rachid Badouri sera de passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne avec son spectacle «*Arrête ton cinéma!*»

24

**Heures d'ouverture prolongées pour mieux vous servir!**

**NOS HEURES D'ACCUEIL GUICHETS-CAISSIERS**  
(Services courants et guichets commerciaux)

- \* Lundi 10 h à 14 h
- \* Mardi 10 h à 14 h
- \* Mercredi 10 h à 14 h \*10 h à 19 h
- \* Jeudi 10 h à 19 h \*10 h à 20 h
- \* Vendredi 10 h à 14 h \*10 h à 17 h

\* Au 513, rue Masson, Terrebonne, 2250, chemin Gascon, Terrebonne et 1101, rang Saint-François, Terrebonne

**SERVICES FINANCIERS**  
(Prêts et placements)

- \* Lundi 9 h 30 à 17 h
- \* Mardi 9 h 30 à 17 h
- \* Mercredi 9 h 30 à 20 h
- \* Jeudi 9 h 30 à 20 h
- \* Vendredi 9 h 30 à 16 h
- \* Samedi \*9 h à 13 h 30

\* Au siège social seulement



**Desjardins**  
Caisse populaire Terrebonne  
(450) 471-3735

André Shatskoff, directeur général

SIÈGE SOCIAL  
513, montée Masson, Terrebonne  
CENTRES DE SERVICES FINANCIERS  
1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
2250, chemin Gascon, Terrebonne  
1365, Grande-Allée, Lachenaie  
1101, rang Saint-François, Terrebonne **NOUVEAU**

CENTRE FINANCIER AUX  
ENTREPRISES DESJARDINS  
LES MOULINS  
115-1, montée Masson (450) 474-1186

www.caisseterrebonne.com

Réalisez-vous...  
qu'il n'est jamais trop tard pour passer à votre caisse !

24

Avec  
**Yves St-Denis**  
et son équipe,

les gens **AFFLUENT** chez **ROGERS...**  
le **SERVICE**  
fait toute la différence !

**LE RÉSEAU  
LE PLUS FIABLE  
AU PAYS**



Forfaits  
à partir de  
**25\$** par mois

CHOISISSEZ **5** NUMÉROS,  
PEU IMPORTE LE RÉSEAU  
et obtenez les appels locaux  
et les textos **ILLIMITÉS.\***



**Yves St-Denis**  
Président

**AVIS IMPORTANT :** à tous les employés gouvernementaux (municipalités, COMMISSIONS SCOLAIRES, hôpitaux, etc.) nous offrons des forfaits exceptionnels en magasin. Preuve d'employé exigée.

**Cell-Express inc.**  
1270, boul. Moody, Terrebonne  
**450 964-1964**

\*Offre d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Voir détails en magasin. Les frais mensuels d'accès au réseau de 6.95\$ (frais non gouvernementaux), les frais mensuels au service d'urgence 911 de 50c et des frais uniques de mise en service de 35\$ s'appliquent en sus des frais mensuels de service. Le réseau le plus fiable fait référence aux résultats de test menés par Rogers et une firme de recherche indépendante quant à la clarté des appels et aux appels interrompus dans la majorité des centres urbains du Canada, à l'intérieur de la zone de couverture de Rogers Sans fil, et comparant le service de voix des principaux fournisseurs de service sans-fil. <sup>TM</sup> Marques de commerce de Rogers Sans-Fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. ©2007



**ROGERS**<sup>TM</sup>  
concessionnaire autorisé

ÉCOLE DU SOLEIL-LEVANT

# Concert privé



Le concert privé de Marc Déry a été organisé par le Comité de valorisation de l'école, composé de : Marie-Claude Houle, Katia Rouillard, Claude Dionne, Caroline Lortie, Suzie Alain et Caroline Henderson.

**P**ar un beau mardi après-midi, c'était la fête à l'école du Soleil-Levant de Mascouche. Les élèves, tous réunis au gymnase en ce 16 octobre, ont eu droit à un concert privé par nul autre que l'auteur-compositeur-interprète Marc Déry.

pour lui faire signer des autographes. «Je suis fier d'être ici. Je connais bien Adrien Émond, le directeur adjoint de l'école. Il m'a enseigné et m'a beaucoup encouragé, alors je suis fier de lui remettre ce qu'il m'a donné», a affirmé la vedette du jour.



**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

Les élèves chantaient et battaient des mains, tandis que sous les projecteurs, Marc Déry leur interprétait quelques-uns de ses grands succès. C'est avec un brin d'humour et une grande générosité que l'artiste a donné son spectacle.

En plus de livrer une excellente performance, le chanteur a encouragé les enfants à rester motivés. En racontant son passé, Marc Déry a laissé un message important à cette belle jeunesse, soit celui de croire en ses rêves et de travailler pour qu'ils deviennent réalité.

Les élèves ont aussi eu l'agréable surprise de voir leur professeure d'éducation physique, Caroline Henderson, prendre le micro pour chanter sur scène aux côtés de Marc Déry.

**Comité de valorisation**

L'activité était organisée par le Comité de valorisation de l'école du Soleil-Levant, composé de quelques membres du personnel de l'école, soit Marie-Claude Houle, Katia Rouillard, Claude Dionne, Caroline Lortie, Suzie Alain et Caroline Henderson. Tous les élèves qui, depuis le début de l'année, n'ont eu aucun écart de conduite avaient le privilège d'assister au spectacle. Le Comité a ainsi prévu quatre activités au cours de l'année pour récompenser les élèves méritants.

Après la prestation, les enfants se sont véritablement rués sur leur nouvelle idole, Marc Déry,



Caroline Henderson, professeure d'éducation physique, a chanté aux côtés de Marc Déry pour ses élèves.



Marc Déry a véritablement été assailli par ses jeunes fans.

24

24

24

**RIEN À PAYER AVANT 2008**

**Financement sur place**

MasterCard, American Express, Visa

Ça vous intéresse ?

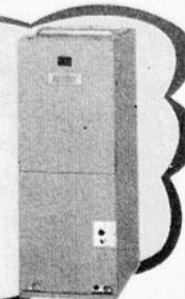
# 50%

Avec une thermopompe centrale vous pourriez épargner beaucoup de \$\$\$\$\$

**D'ÉCONOMIE SUR VOTRE FACTURE DE CHAUFFAGE**

*Avez-vous pensé à votre*

- Entretien préventif
- Nettoyage de conduits
- Remplacer votre vieille fournaise
  - électrique
  - huile
  - gaz



Plus de 50 modèles disponibles

**SAYO** MITSUBISHI ART COOL LG BORA Panasonic SAMSUNG

4721, boul. des Laurentides, local 13 • www.xpair.ca

**XPAIR**

1.866.268.4949

**450.668.4949**



Estimation gratuite À domicile



Théâtre du Vieux-Terrebonne

# à l'affiche ce soir

À LA SALLE DES JARDINS  
DU TVT

Terrebonne  
Une histoire de vie  
PARTENAIRE PRINCIPAL

En collaboration avec

la **Revue**  
L'HEBDO DES GENS D'ACTION

24 octobre  
Complet!



Patrick Norman

25 octobre  
Complet!  
En rappel,  
le 26 mars 2008



Kevin Parent

26 octobre  
Complet!  
En rappel,  
le 9 février 2008



Richard Séguin

27 octobre



L'Amérique  
en chantier

27 octobre  
Au Moulinet



Renan Luce  
Première partie :  
Dominique Bouffard

29 octobre



Ciné TVT - Mon  
meilleur ami

30 et 31 octobre  
Complet!  
En rappel, les 20  
et 21 mars 2008



Jean-Marc Parent

1er novembre  
Complet!



Rachid Badouri

## RENAN LUCE

Après un succès retentissant en Europe, il choisit le TVT lors de son passage au Québec!

Un passage éclair au Québec en février dernier aura suffi pour créer un véritable engouement à l'égard de ce jeune chanteur, une des nouvelles coqueluches de nos cousins français, littéraire manière Brassens.

Il est de retour au Québec et choisit, entre autres, le Théâtre du Vieux-Terrebonne avant d'être reçu une nouvelle fois au Coup de cœur francophone de Montréal.

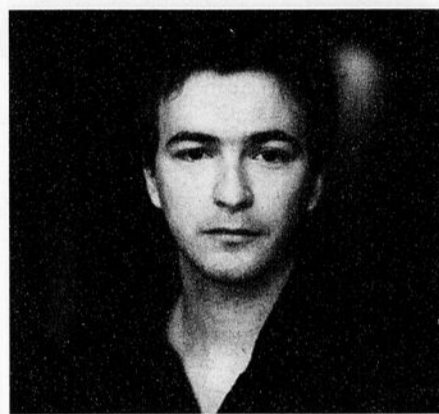
Fraîchement débarqué de Bretagne, ancien musicien classique, Renan Luce fait le pari d'opter pour une formule toute simple, inspirée du grand Georges Brassens : une guitare acoustique, une contrebasse et

quelques arrangements un peu plus rock pour habiller le tout. Drôles et détachées, ses paroles reposent sur une description satirique du quotidien. Pari gagné! Renan Luce s'inscrit dans la lignée de Bénébar avec sa prose fraîche et moderne. Sa voix est douce et sa musique est rythmée, tout à fait dans le ton de ce qui se fait en musique émergente de l'hexagone. Ayant fait la première partie du susnommé Bénébar, Renan Luce peaufine son répertoire et tout en conquérant un public qui lui est resté fidèle depuis. Si bien que son premier album, «Reptenti», est en train de se tailler un joli succès d'un côté à l'autre de l'océan.

«(...) on l'aime déjà d'amour, ce Breton. Ce

marionnettiste de la rime. Cet ébéniste du phonème. Et on raffole de ses chansons qui sont autant de portraits si joliment dessinés qu'on aurait le goût de relancer le figuratif en peinture.» – Sylvain Cormier, «Le Devoir» En première partie, découvrez l'auteure-interprète folk, rock et pop Dominique Bouffard, gagnante de Petite-Vallée 2004.

À ne pas manquer, Renan Luce et Dominique Bouffard en première partie, sur la scène du Moulinet, le samedi 27 octobre à 20 h. Coût du billet : 25 \$. Réservations au 450 492.4777 ou Admission au 514 790.1245. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Le Groupe Gaudreault.



Renan Luce

## Mon meilleur ami

L'amitié au masculin

Le réalisateur français Patrice Leconte («Ridicule», «Monsieur Hire», «Le mari de la coiffeuse») nous propose une comédie attendrissante sur le thème de l'amitié masculine, rarement traitée en profondeur au cinéma.

Un marchand d'art fait un pari avec ses collaborateurs et son associée qui lui font remarquer qu'il ne semble pas avoir beaucoup d'amis : il a dix jours pour trouver un meilleur ami. Il se lance alors dans un casting fou pour finalement jeter son dévolu sur un chauffeur de taxi volubile et chaleureux. Il va le séduire pour gagner son pari. Mais peut-on tricher avec l'amitié?

Grâce à un ton toujours juste et à un duo d'acteurs aux caractères diamétralement opposés qui fonctionne à merveille, «Mon meilleur ami» utilise le paradoxe comme une arme fatale : en filmant la télé, le réalisateur réussit un vrai moment de cinéma à l'intensité d'autant plus forte qu'elle est inattendue. «Mon meilleur ami» est à la fois un divertissement réussi et une réflexion où l'émotion a toute sa place.

Avec Daniel Auteuil et Dany Boon dans une mise en scène discrète et modeste qui vise l'efficacité simple des émotions.

«Mon meilleur ami» sera présenté le lundi 29 octobre prochain à 19 h 30 à la salle Des-



Dany Boon et Daniel Auteuil dans  
«Mon meilleur ami».

jardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Coût du billet : 6 \$ (5,50 \$ pour les étudiants). Information : 450.492.4777. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec le ministère de la Culture et des Communications du Québec, la Société de développement des entreprises culturelles, IGA et IGA extra - Marché Thibault Terrebonne.

Le TVT remercie tous ses fidèles cinéphiles et les invite à surveiller la programmation d'automne de son cinéma de répertoire présentement en ligne :

www.theatreduvieuxterrebonne.com.

LES VENDREDIS DU MOULINET

## Fiestango

Fiestango, c'est un trio de musiciennes professionnel et dynamique (violoniste, pianiste et contrebassiste) qui vous invite à plonger dans le fascinant univers musical du tango. C'est la fiesta du tango argentin agrémenté de mélodies nostalgiques.

C'est aussi l'occasion de vous laisser séduire par la sensualité et le rythme de ces sonorités venues d'Argentine. Voilà la spécialité de Romanza la violoniste et de Milonga la pianiste (Amélie Lamontagne et Janie Caron). Avec sa contrebasse vibrante et coquine, Alegria (Geneviève Bigonnesse) rythme la musique et fait danser les gens. Les artistes vous présentent brièvement contextes et anecdotes entourant les pièces exécutées.

Finalement, c'est un voyage dans les univers tantôt classiques, tantôt éclatés d'Astor Piazzolla, de Carlos Gardel, de René Dupéré et bien d'autres. Fiestango offre des pièces instrumentales et la théâtralité des trois musiciennes est un plaisir pour les yeux. Elles explorent ensemble le vaste répertoire du tango avec des arrangements de grands standards argentins ainsi que des arrangements d'œuvres plus modernes et audacieuses. D'où le nom de Fiestango, inspiré de l'énergie festive résultant de la complicité des



Les talentueuses musiciennes de Fiestango.  
(Photo : Bruno Paradis)

musiciennes. Et vive le tango!

Humour, tendresse et sensualité sont au rendez-vous avec Fiestango à la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne, le 2 novembre à 21 h. Coût du billet : 24 \$. Réservations au 450 492.4777 ou Admission au 514 790.1245. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec le Restaurant Fabien et Couleur Jazz 91.9 FM.

La salle Desjardins  
où rire et pleurer  
sont permis!

André Shatskoff, directeur général



Desjardins  
Caisse populaire  
Terrebonne  
(450) 471-3735

www.caisseterrebonne.com



Jacques Noury  
Arpenteur-géomètre  
450 433-2600



PICARD AVOCATS  
450.477.7700



Rideau!

Fier partenaire média  
du Théâtre du Vieux-Terrebonne

Réservations TVT 450 492-4777

theatreduvieuxterrebonne.com

Admission 514 790-1245

admission.com



Théâtre du Vieux-Terrebonne

# à l'affiche ce soir

À LA SALLE DES JARDINS  
DU TVT

Terrebonne  
Une histoire de vie  
PARTENAIRE PRINCIPAL

Culture,  
Communications et  
Conditions féminines  
Québec

Patrimoine  
canadien  
Canadian  
Heritage

Société  
de développement  
des entreprises  
culturelles  
Québec

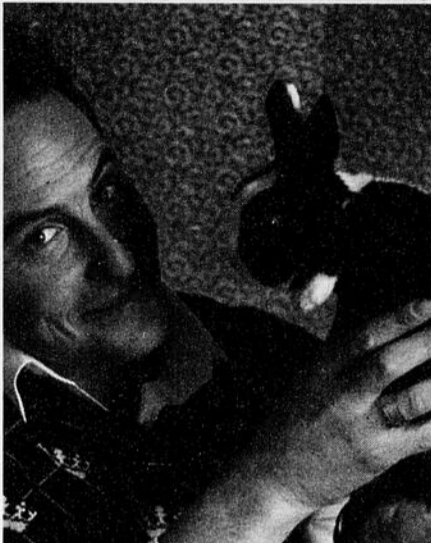


## MARTIN ROZON

**Magicien humoriste**

Dimanche 4 novembre  
19 h 30 - 15 \$ / 12 \$

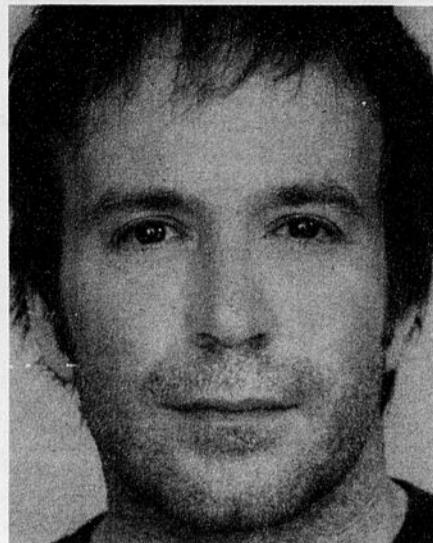
*Sans carte, ni chapeau, ni baguette, c'est avec son style et son humour irrésistibles qu'il réinvente les standards de la magie.*



## MARC DÉRY

Jeudi 15 novembre  
20 h 30 - 25 \$ / 23 \$

*Spectacle inspiré de son album solo où il met de l'avant toute sa fantaisie créatrice. Il se livre, sans détour, dans un recueil musical touchant.*



## CHARLES DUBÉ

Samedi 10 novembre  
20 h 30 - 23 \$

*Après le succès de « Réverbère », l'auteur-compositeur débarque avec un nouveau spectacle inspiré de son dernier album. Une facture musicale riche et accrocheuse.*

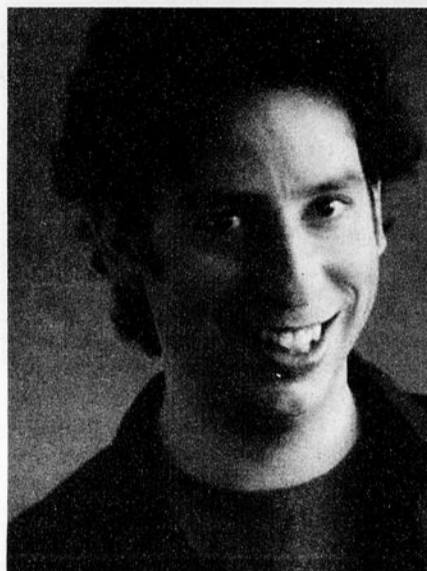


## STÉPHANE CÔTÉ

**Le Cirque du temps**

Samedi 17 novembre  
Au Moulinet  
20 h - 22 \$

*Avec sa plume et sa poésie surréalistes, il nous présente, accompagné de quatre musiciens, un spectacle composé de ses nouvelles créations.*



## SAULE ET LES PLEUREURS

Samedi 10 novembre  
Au Moulinet - 20 h  
22 \$ / 18 \$

*Saule aime le bois des guitares sèches et des instruments faits main, ainsi que les voix. On ne serait pas étonné que Brassens et les Beach Boys aient tenu ensemble l'arrosoir qui a fait grandir ce Saule.*



## LES SORTILÈGES

Attache ta tuque  
Samedi  
17 novembre  
20 h 30 - 20 \$

*Véritable « Riverdance » québécois et spectacle de danses du monde, Attache ta tuque! saura, par sa fougue et ses rythmes, vous entraîner et même... vous engiguer!*

## DANIEL COUTU

**Spectacle Famille  
Science ou magie?**

Dimanche 11 novembre  
14 h - 10 \$

*Ce jeune magicien réinvente la magie! Des démonstrations amusantes, scientifiques ou magiques sont présentées aux enfants, les invitant à exercer leur jugement critique.*



## LANG'I

Dimanche

18 novembre 19 h 30 - 26 \$

*Cette formation de talent, métissée, regroupe un mélodiste et une chanteuse congolaise à la voix androgyne. Chantant en français, en anglais et dans les langues et dialectes du Congo, Lang'i revendique fièrement le partage des cultures comme étant la plus grande richesse.*



À moins d'indication contraire, tous les spectacles ont lieu à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Prenez note que les taxes sont incluses dans les prix, mais que nous ajouterons des frais de service de 1,50 \$ par billet. Le 2<sup>e</sup> prix inscrit, s'il y a lieu, est le prix pour étudiants jusqu'au Cégep et aînés 65 ans et plus. Nous mettons tout en œuvre afin que les informations contenues dans cette publicité soient rigoureusement exactes. En cas de disparité entre ces informations et celles de la billetterie, ces dernières prévalent.

Réservations TVT 450 492.4777 Admission 514 790.1245  
theatreduvieuxterrebonne.com admission.com



24  
24  
24

Remise postale allant jusqu'à

**60\$**

à l'achat de quatre pneus d'hiver Nokian

**nokian TYRES**  
VOTRE SÉCURITÉ AVANT TOUT

**ENTRE LE 1ER OCTOBRE ET LE 30 NOVEMBRE 2007**

**Nouveau !**  
chez Centre du pneu Villemaire  
**Gonflez vos pneus à l'azote !**

**HORAIRE:**  
Lundi au vendredi  
8h à 17h30  
Jeud  
8h à 20h  
Samedi  
8h à midi

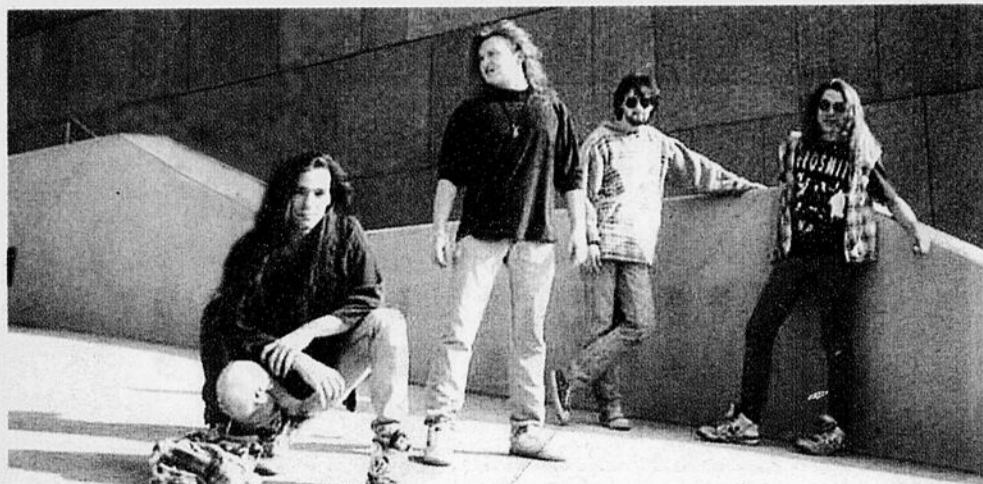
**CENTRE DU PNEU Villemaire**  
UNIPNEU SERVICE MÉCANIQUE

1595 chemin Gascon, Terrebonne (450) **471-3345**

**UNIPNEU**  
MÉCANIQUE

CULTUREL

De nouveau sur les rails



La formation Jester, dont deux des membres sont originaires de Terrebonne, refait son apparition au sein de la musique québécoise.

**T**rès actif au sein de la musique québécoise dans les années 1990, le groupe Jester refait une entrée en scène qui plaira sans nul doute aux amateurs de musique hard rock. Situé à Terrebonne, le bistro-bar Le Transit accueillera les quatre membres du groupe, ce samedi 27 octobre.

C'est vers la fin des années 1980 que s'est formé le groupe montréalais Jester, une union qui a persisté jusqu'à l'automne 1995. Le groupe, en plus d'offrir de nombreux spectacles dans la région du grand Montréal ainsi que dans le reste du Canada, a enregistré un vidéoclip qui a tourné sur les ondes de MusiquePlus pendant plus d'un an. Également, la formation a créé, en 1992, un album avec la maison de disques Pico. En 2006, ce même démo, intitulé «Time has come», a été réédité par Retrospect Records, une maison de disques indépendante de Las Vegas. L'album est donc de nouveau en vente sur le marché, sur ebay ainsi que sur le site Internet de Retrospect Records: ([www.retrospectrecords.com](http://www.retrospectrecords.com)).

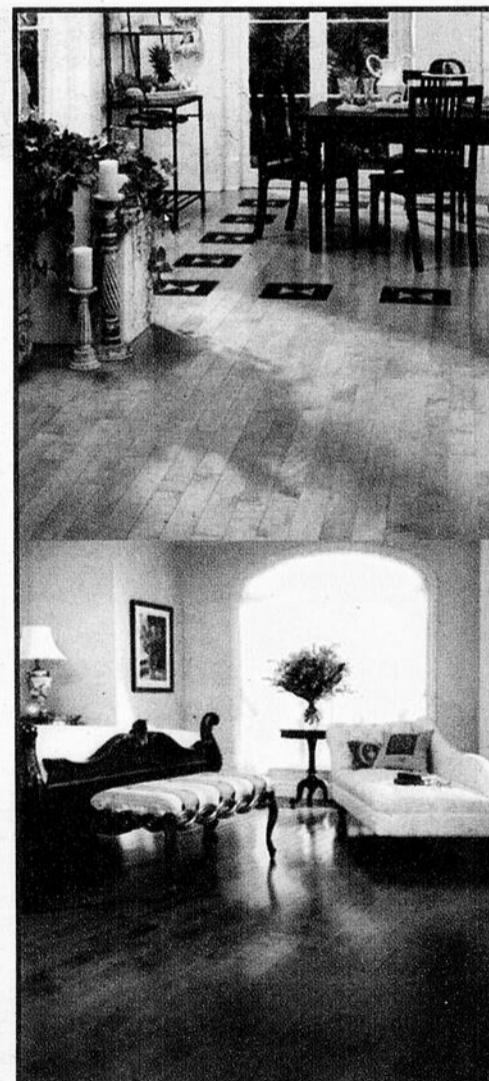
Un premier spectacle en 12 ans

Après une pause de plus de 10 ans, Jester refait surface. Les quatre membres du groupe, dont deux sont originaires de Terrebonne, se produiront en spectacle le 27 octobre à 22 h au bistro-bar Le Transit, situé au 115, rue Saint-Louis, à Terrebonne.

«On veut recommencer et voir où le vent va nous mener», mentionne le batteur du groupe, Sylvain «Sly» Lemieux, originaire de Terrebonne. Les autres membres du groupe seront bien évidemment présents lors de cette soirée, soit le chanteur Maxime Vézina, le guitariste Martin Piché, originaire de Lachenaie, ainsi que le bassiste Steve Labelle.

Le spectacle sera présenté avec la collaboration de François Moffat, producteur des MoShows (qui se déroulent également au Transit), et de l'entreprise terrebonnoise Sonorisation D.M.R. Le prix d'entrée sera de 5 \$.

Entre-temps, les gens peuvent visiter le [www.myspace.com/montrealjester](http://www.myspace.com/montrealjester), ainsi que le site Internet des MoShows, le: [www.myspace.com/lesmoshows](http://www.myspace.com/lesmoshows) (ID)



Produits québécois

*Planchers de bois franc prévernissés*



Merisier Select

Meilleur

2 1/4"

Naturel

**389\$**  
p.c.

et beaucoup d'autres spéciaux en magasin

Entreprise familiale à votre service depuis 22 ans.

plancher bois franc  
**2000**  
l'essence du style

1883, Curé-Labelle, Laval **450 686-1775**

ÉCOLE DE DANSES LATINES  
**SALSA**  
Tropicale

...aucun autre ne transmet aussi bien sa passion qu' Alex Amado.

-(Journal de Montréal)

...parce qu'il est aussi bon charmeur que bon danseur...

-(Émission Flash TQS)

...à cette école, il règne une atmosphère de vacances perpétuelles...

-(Journal L'Éveil)

...Avis aux célibataires...

-(Canal Vie)

**Cours d'essai GRATUIT:**

**Les 30 octobre  
et 4 novembre**

**Venez avec ou sans Partenaire!!!**

**Salsa, Merengue  
Bachata, Cha-Cha**

**PRIX RÉDUITS  
POUR L'AUTOMNE**

**Lady's Styling**

"Pour femmes seulement"  
Des mélanges du Latino,  
baladi et flamenco

**Salsa-ados**

... pour danser comme  
dans le film "Havana Night"

**1928 Chemin Gascon  
(coin chemin Des Anglais)**

**Terrebonne**

**(514) 732-0052**

[info@salsatropicale.com](mailto:info@salsatropicale.com)

[www.salsatropicale.com](http://www.salsatropicale.com)

24

24

24

# Galerie du sommeil

**BRAULT & MARTINEAU**

15 succursales



JUSQU'À

# 50%

DE **rabais** SUR LES **matelas**†

**SOMMEX**  
Né au Québec



**Serta**

**LIMOGES**

- Matelas moelleux
- Sans rotation

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin  
Garantie de 1 an. Livraison et ramassage gratuits

1 place/240 ressorts	299\$
RABAIS DE 300\$ Rég.: 599\$	
Grand lit/416 ressorts	419\$
RABAIS DE 420\$ Rég.: 839\$	
Très grand lit/520 ressorts	549\$
RABAIS DE 550\$ Rég.: 1099\$	

# 359\$

2 places  
336 ressorts

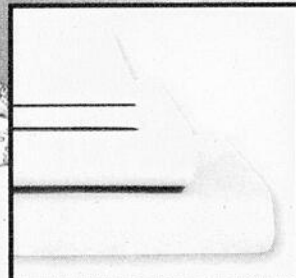
**RABAIS DE 360\$** Rég.: 719\$



**EVELYNE**

Ensemble de douillette  
9 morceaux comprenant  
douillette, jupe de lit,  
2 couvre-oreillers, 2 coussins  
euro, 1 traversin et 2 coussins

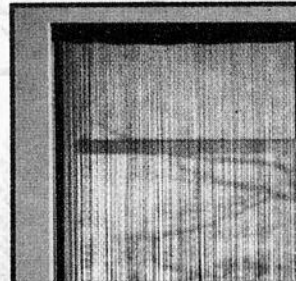
**759\$**  
Grand lit



**FALDOR**

Ensemble de draps  
4 morceaux en percale  
de 180 fils au pouce

**79\$**  
Grand lit



Rideau spaghetti noir  
114 x 224 cm (45 x 96 po)

**39\$**  
par panneau



**Peignoir**

Choix de couleurs  
Taille universelle

**69\$**  
chacun

# 36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT\*

JUSQU'EN OCTOBRE 2010

SUR LES MATELAS, LES OREILLERS, LA LITERIE ET LES ACCESSOIRES DE DÉCORATION

G  
À  
S  
SIMMONS  
S  
SIMMONS  
Serta  
GRATU  
Peignoir d  
69\$ à l'ac  
\*Détails en m  
HEUR  
D'OUV  
Lundi au  
Jeudi et v  
Samedi 9  
Dimanche  
BM

# GRANDE OUVERTURE À MASCOUCHE

## Maintenant ouvert

# 24



### EVASION II

- Matelas semi-ferme
- Sans rotation
- Tissu antibactérien
- Contour renforcé

Sommier aussi offert  
Voir prix en magasin  
Garantie de 10 ans  
Livraison et ramassage gratuits

1 place/360 ressorts ..... 339\$  
RABAIS DE 340\$ Rég.: 679\$  
Grand lit/608 ressorts ..... 429\$  
RABAIS DE 430\$ Rég.: 859\$  
Très grand lit/800 ressorts ..... 679\$  
RABAIS DE 680\$ Rég.: 1359\$

RABAIS DE 390\$ Rég.: 779\$

**389\$**

2 places / 510 ressorts



### TENDRESSE LAINE

- Matelas semi-ferme
- Sans rotation
- Dessus à coussinet
- Contour renforcé

Sommier aussi offert  
Voir prix en magasin  
Garantie ferme de 10 ans  
Livraison et ramassage gratuits

1 place/480 ressorts ensachés ..... 699\$  
Grand lit/800 ressorts ensachés  
22,19\$/mois ou 799\$  
Très grand lit/1024 ressorts ensachés  
27,75\$/mois ou 999\$

**739\$**

2 places / 660 ressorts ensachés



### CHERBOURG PT

- Matelas moelleux
- Sans rotation
- Tissu antibactérien
- Contour renforcé
- Dessus à coussinet

Sommier aussi offert  
Voir prix en magasin  
Garantie ferme de 10 ans  
Livraison et ramassage gratuits

1 place/480 ressorts ..... 659\$  
Grand lit/800 ressorts  
24,97\$/mois ou 899\$  
Très grand lit/992 ressorts  
34,14\$/mois ou 1229\$

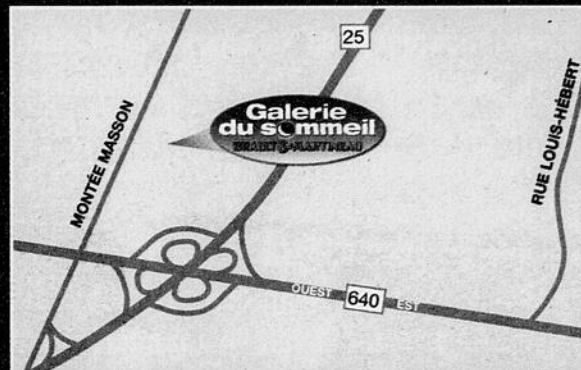
**2303\$**

/mois ou

**829\$**

2 places / 704 ressorts

**GRATUIT!**  
Peignoir d'une valeur de  
69\$ à l'achat de ce matelas.  
\*Détails en magasin



210, Montée Masson, Mascouche

## POURQUOI ACHETER SON MATELAS À LA GALERIE DU SOMMEIL ?

Parce que nous avons :

Profitez de notre  
**GARANTIE  
CONFORT**  
sur TOUS nos matelas

**90  
jours  
d'essai**

EXCLUSIF  
à Brault & Martineau

Si vous  
n'êtes pas  
satisfait,  
nous vous  
l'échangerons\*!

\*Détails en magasin.

- Un service de livraison et de ramassage gratuit de votre vieux matelas
- Les plus grandes marques
- Des prix imbattables
- Un plan de financement unique
- Un site Internet qui vous aidera à choisir le matelas parfait [www.braultetmartineau.com](http://www.braultetmartineau.com)
- Les meilleurs experts en magasin



# 24

# 24

**HEURES  
D'OUVERTURE**  
Lundi au mercredi 9h à 18h  
Jeudi et vendredi 9h à 21h  
Samedi 9h à 17h  
Dimanche 10h à 17h

Livraison gratuite\* 7 jours sur 7 \*Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

**MASCOUCHE** 210, Montée Masson  
Tél.: 450 474-8531



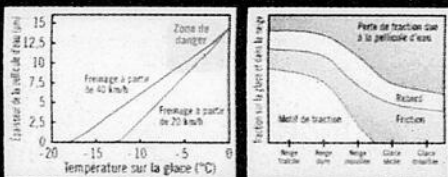
Prix en vigueur du lundi 22 octobre au dimanche 28 octobre 2007. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Cette offre ne peut être jumelée avec aucune autre promotion. Non valable aux Centres de liquidation (C.D.L.). Détails en magasin. \*Termes et conditions de la vente: achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les matelas, les oreillers, la literie et les accessoires de décoration. Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 36 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin.

## L'ÉVOLUTION DE L'ADHÉRENCE SUR GLACE.



### UNE TECHNOLOGIE RÉVOLUTIONNAIRE POUR PNEUS D'HIVER.

Avant de concevoir la dernière génération de pneus d'hiver, les ingénieurs de Yokohama ont d'abord décidé de résoudre un problème fondamental : pourquoi les pneus glissent-ils sur la glace? Ils se sont rendu compte que la conduite en hiver présente un défi énorme lorsqu'une mince pellicule d'eau recouvre une surface glacée et cause de l'aquaplanage microscopique. Mais ce qui leur a vraiment fait glace le sang, a été de savoir que seulement dix millièmes de millimètre d'eau suffisaient à faire perdre complètement la maîtrise du véhicule; sans compter que plus la température se réchauffe vers le point de congélation, plus il y a de danger. À l'aide de ces précieux renseignements, les ingénieurs ont créé le pneu d'hiver Yokohama le plus perfectionné à rouler sur nos routes. Un pneu qui redéfinit la norme. N'acceptez rien de moins qu'une adhérence et une tenue de route impeccables - même lorsque la température approche de la plage dangereuse des -6° à 0° C - et faites confiance aux radiaux d'hiver Yokohama. Pour en savoir davantage, visitez [Yokohama.ca](http://Yokohama.ca) et venez constater l'évolution de l'adhérence sur glace.



L'élément le plus dangereux de la conduite en hiver est une mince pellicule d'eau qui cause de l'aquaplanage microscopique. L'épaisseur de cette pellicule augmente au fur et à mesure que la température se réchauffe et approche la plage dangereuse des -6° à 0° C.



Plus d'un milliard de flocons au carbone absorbent l'eau. La diffusion capillaire absorbe ainsi les liquides, plus les expulse lors de la rotation du pneu.



Plus de cinq milliards de microbulles rigides enrobées absorbent l'eau résiduelle et la rejettent en arrière du pneu, offrant ainsi une adhérence hors pair entre la semelle des pneus Yokohama évolués et la glace.



**YOKOHAMA**  
LES SUPERFORMANTS™

DISPONIBLE CHEZ:

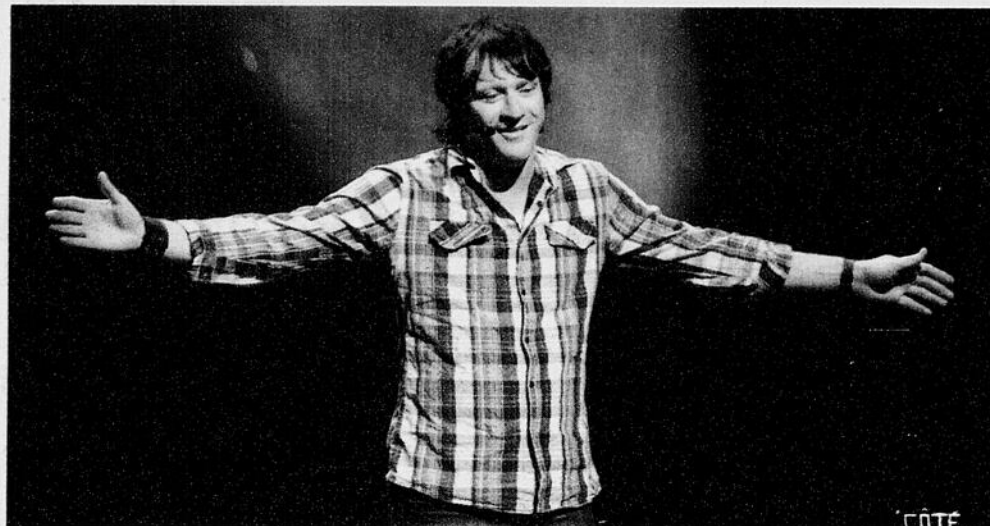
**Pneus Lamater inc.**  
785, BOUL. INDUSTRIEL, MASCOUCHE  
Autoroute 25/Sortie 28 est, boul. Ste-Marie

**HEURES D'OUVERTURE**  
LUNDI AU VENDREDI 8H À 18H  
SAMEDI 8H À MIDI

**474-4163**

## CULTUREL

### Un humour d'adolescent : Stéphane Fallu



L'humoriste Stéphane Fallu a présenté un spectacle drayant au Théâtre du Vieux-Terrebonne, le vendredi 12 octobre. (Photo : André Côté, photographe)

Stéphane Fallu fait partie de cette cuvée de jeunes humoristes québécois dont le contenu puise infailliblement dans des lieux communs tels que les ados, les nouvelles rencontres, les années «boomers», le camping, etc. Il est à la fois drôle, candide et cabotin.



ANDRÉ CÔTÉ

redaction@larevue.qc.ca

Ce vendredi 12 octobre, Stéphane Fallu est venu offrir son «one-man-show» à la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Le public, qui s'était déplacé en ce début de week-end automnal pour voir et écouter l'humoriste, s'est joyeusement dilaté la rate. D'ailleurs, son numéro sur les «boomers» était, entre autres,

fort rafraîchissant. C'était un son de cloche nettement différent de celui qu'on est habitué d'entendre de la part des jeunes de sa génération. Il a, bien sûr, terminé le tout en nous montrant son maillot de marque «Speedo»... eh, oui!

C'est la deuxième partie qui a réservé les meilleures surprises et des moments attendrissants, qui nous ont fait oublier la tiédeur de ce qu'il venait de nous offrir. Il a laissé tomber ce «yo» quasi omniprésent et quelque peu irritant. De nombreux changements de costumes, des personnages loufoques et une chorégraphie par laquelle il nous a prouvé son talent de danseur ont suffi à nous réconcilier avec l'humoriste.

Malgré la nervosité et l'anxiété qu'il semblait éprouver dès le début de son spectacle, Stéphane Fallu s'est repris de belle façon après l'entracte pour, somme toute, proposer une prestation divertissante. Les inconditionnels ont été servis à souhait.

**La Clé du Plaisir**  
**BOUTIQUE ÉROTIQUE**  
[www.lacleduplaisir.ca](http://www.lacleduplaisir.ca)

Pour un HALLOWEEN original!

**1098 Moody Terrebonne**  
**450 964-1572**

# Hugo Lapointe et Catherine-Ann : tout un « show » !

**L**e resto-bar Le Transit, à Terrebonne, était bien rempli à l'occasion du spectacle offert par Catherine-Ann et Hugo Lapointe, dans le cadre des MoShows, le vendredi 28 septembre.

**MYRIANNE BERTRAND**

redaction@larevue.qc.ca

Les musiciens ont pris place sur scène, et Catherine-Ann a souri à la foule, qui l'applaudissait. «Merci à tous ceux qui sont venus m'encourager. Je vous aime beaucoup!» a lancé la chanteuse. D'une voix étonnement puissante, Catherine-Ann a interprété des chansons connues du grand public ainsi que ses propres compositions. Accompagnée de ses musiciens et parfois de sa guitare, elle a su réchauffer la salle avant que Hugo Lapointe ne monte à son tour sur scène.

**Énergique!**

Après l'entracte, les mêmes musiciens sont remontés sur scène à l'exception du guitariste Jean-François Arsenault, qui a cédé sa place à Patrice Gosselin, fidèle complice et ami de Hugo. Accompagné de Gordon Wood à la batterie et de Jean-François Demers à la basse, Hugo Lapointe, armé de sa guitare, a alors pris place sur scène, chaudement accueilli par la foule.

Souriant et visiblement enjoué d'offrir ce spectacle, Hugo Lapointe était en forme. Il a interprété plusieurs extraits de ses deux albums, «Célibataire» et «La trentaine», ainsi que des chansons coups de cœur de divers artistes tels que Stephen Faulkner, Daniel Lavoie et Georges Langford, sans oublier ses magnifiques interprétations de «Don't let me down» des Beatles et «Comfortably numb» de Pink Floyd.

«Je ne peux pas demander mieux, c'est plein!» s'est exclamé François Moffat, organisateur des soirées MoShows.

D'autres spectacles sont à venir le dernier vendredi de chaque mois. Pour plus d'information, visitez le [www.myspace.com/lesmoshows](http://www.myspace.com/lesmoshows).

**« Le bonheur...  
... est visible »**

**Lentilles progressives  
HAUTES DÉFINITION  
389\$**

Traitement antireflet de qualité supérieure et antiéblouissement extrêmement résistant, fabriqué en Allemagne.

**R  
RODENSTOCK**  
LENTILLES ET MONTURES

- 2000 montures
- Laboratoire sur place
- Montage en 30 minutes
- Ajustement de lentilles cornéennes
- Prescriptions de l'extérieur acceptées

**LE LUNETIER**  
Examen de la vue et laboratoire sur place

103, montée Masson, Mascouche 450 966-0086  
(en face du Future Shop)

**CONCOURS « Électricité »**

Matelas Bourk

**CHANGEZ VOS THERMOS  
AVANT L'HIVER  
PROMOTION AUTOMNE 07  
VERRE ÉNERGÉTIQUE  
LOW-E ARGON  
sans supplément  
INSTALLATION SUR PLACE  
Garantie 5 ans**

**VITRERIE TERREBONNE**  
110, rue St-Louis, Terrebonne  
450 471-4975

**Les Fenêtres  
HORIZON**

Depuis 1972

Une division de: Aluminium C.C. inc.  
Pour un travail « BIEN » fait !

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

- Fenêtres PVC et Hybride
- Portes
- Balcons
- Rampes

**Manufacturier de fenêtres de PVC de haute performance!**

Accord D Desjardins

Salle de montre  
110, rue St-Louis,  
Terrebonne

**450 471-6000**  
[www.aluminiumcc.com](http://www.aluminiumcc.com)

24

24

24

# Élargir ses horizons

Après avoir remporté, en juin 2007, le premier prix de la catégorie «Interprète» au grand concours mascouchois MusiQualité, Lauréanne



## 3X plus de raisons d'acheter chez nous!

**1 Maintenant ouvert dès 7:00 le matin!**

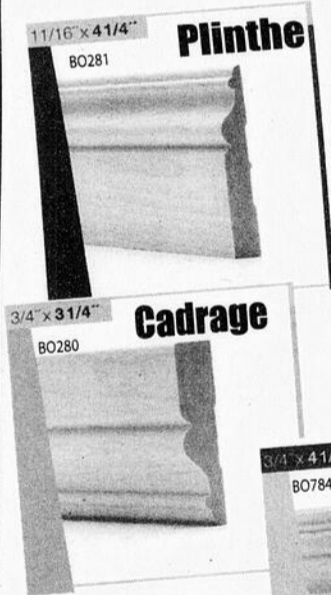
Oui... Nous sommes ouverts tous les matins de la semaine dès 7:00 et samedi de 9:00 à 17:00

**2 Encore plus d'inventaire que jamais!**  
Le plus grand choix de moulures, d'essences et ce toujours en stock.

**3 Service impeccable et personnalisé**  
Encore plus d'employés sur place, toujours à votre service.

# En promotion

**Cette semaine!**  
Valide du 24 au 31 octobre 2007



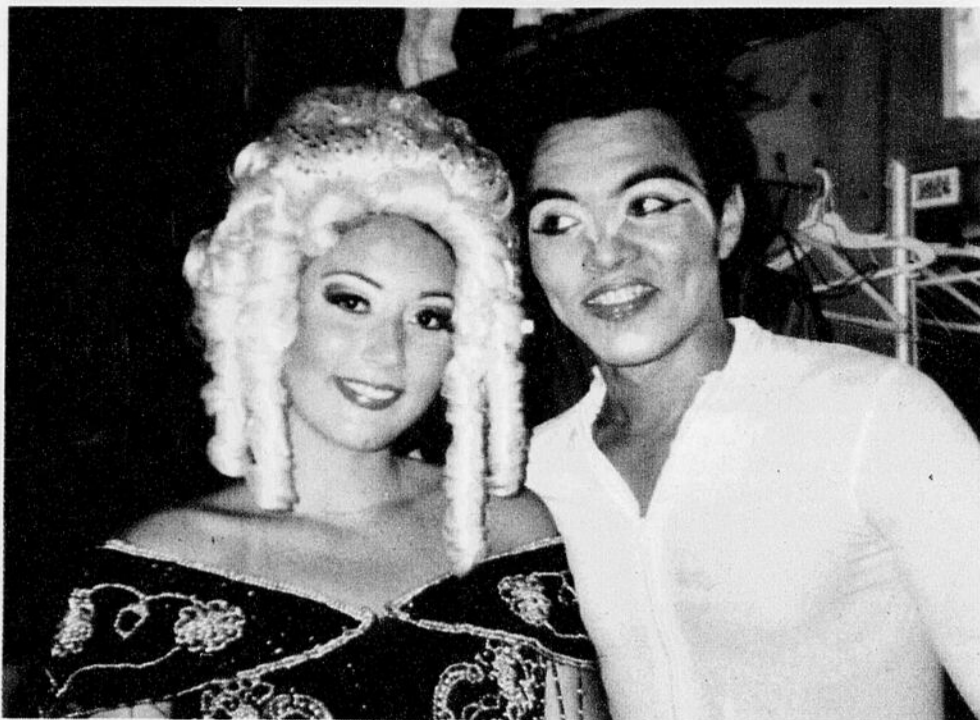
Offre incroyable...  
**10% DE RABAIS**  
sur moulures sélectionnées

Profitez de nos chutes de prix sur nos moulures décoratives en inventaire... Venez voir!

Le plus grand fabricant aux meilleurs prix  
Moulures et tablettes décoratives, planchers de bois franc, Manteaux de foyer, escaliers, marches, rampes, et bien plus...



14,353 Curé-Labelle, St-Janvier (Mirabel) 450 430.3111  
boiserieswarnet.ca



La chanteuse de 16 ans Lauréanne Guérard est accompagnée ici de Rodrigo Orozco, grâce à qui elle peut aujourd'hui chanter à l'Hôtel Royal de Cameron.

Guérard poursuit sa lancée et accumule les succès. La jeune femme de 16 ans projette même de se rendre au Mexique pour une durée d'un an, afin d'y exercer sa grande passion.



ISABELLE DESMARAIS

presse@larevue.qc.ca

En plus d'avoir remporté le concours MusiQualité 2007, la chanteuse Lauréanne Guérard s'est vu remettre le Prix coup de cœur 103.5 au concours Musique en fête, lequel avait lieu le 4 août dans le cadre du Rendez-Vous estival Le Gardeur. Rappelons également qu'elle avait offert une prestation lors du spectacle de la Fondation Richard Marcotte, le 18 avril. Créée dans le but

d'encourager les jeunes talents de la région, la fondation a remis à Lauréanne une bourse de 1000 \$.

**En route vers le Mexique**

Pendant un voyage au Mexique, il y a de cela quelques années, la jeune femme a vécu une expérience peu commune. Le patron de l'Hôtel Royal de Cameron l'a approchée pour qu'elle chante lors des soirées-spectacles offertes par l'hôtel, demande à laquelle elle a acquiescé sur-le-champ. Au mois d'août dernier, Lauréanne est retournée au Mexique pour y chanter. L'expérience se répétera sous peu, puisque la Mascouchoise compte y retourner dès la fin de son secondaire, cette fois pour une durée d'un an.

En collaboration avec Yves Marchand, auteur-compositeur-interprète et ancien membre du groupe Zébulon, Lauréanne travaille présentement à la préparation d'un démo de ses chansons.

# PLANCHER DE BOIS FRANC

pré-vernissé et pré-huilé • NOUVEAU : plancher antique

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



GARANTIE 25 ANS

Notre usine est située au:  
1730, Cunard, Laval

aussi:  
PLANCHERS DE PIN ROUGE

Finition supérieure L.B. (450) 681-5881

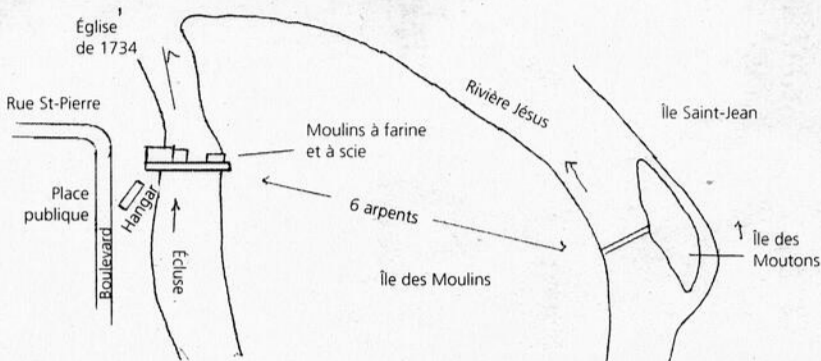


# un brin d'histoire

AIMÉ DESPATIS  
www.larevue.qc.ca

## LE RECENSEMENT DE 1736 DE LA SEIGNEURIE DE TERREBONNE

# Une description des moulins et une liste des habitants de Terrebonne il y a 271 ans



Reproduction d'un plan des établissements de l'île des Moulins en 1736. Ce plan a été reproduit du volume «La seigneurie de Terrebonne sous le Régime français» de Henri Masson.



Louis Lepage

### Voici un texte reproduit du volume «La seigneurie de Terrebonne sous le Régime français» de Henri Masson.

#### L'aveu et dénombrement...

L'aveu et dénombrement produit par le cha-noine Louis Lepage de Sainte-Claire, le véritable fondateur de Terrebonne, a été daté du 20 mai 1736 – le premier «recensement» de la seigneurie.

Le seigneur s'est réservé quatre domaines. Faisons un bref relevé du troisième qui comprenait le premier «bourg» ou «village» de Terrebonne, sept arpents de profondeur sur la profondeur de la seigneurie sur lequel il y a une église de 92 pieds de long sur 36 de large avec deux chapelles en croix chacune de 15 pieds en carré, le tout construit en pierre et couvert en bardeau, un presbytère de 37 pieds de long sur 30 de large construit de pièces sur pièces à un étage couvert en planches. Un grand corps de logis de 120 pieds sur 40 de large construit en pierre à trois étages à trois greniers au-dessus, couvert en planches et bardeau, et dans lequel grand corps de logis sont quatre moulins à eau faisant farine contenant ensemble 42 en carré moulanges du pays.

À 50 pieds du dit grand corps de logis au dessus des dits moulins à farine est un autre moulin à eau à deux scies faisant planches, de 60 pieds de long sur 30 de large construit en bois, la chaussée des dits moulins à blé et planches en maçonnerie de pierre, de 250 pieds de long et de 12 pieds de hauteur sur 25 pieds d'épaisseur au-dessus, et à environ 6 arpents de laquelle chaussée en est une autre de 180 pieds de long sur environ 14 pieds de large ou épaisseur et 10 pieds ou environ de haut, lesquelles deux chaussées renferment un îlet faisant partie du dit domaine, lequel îlet contient environ 22 arpents en superficie. (Il s'agit ici de l'île aux Moutons.)

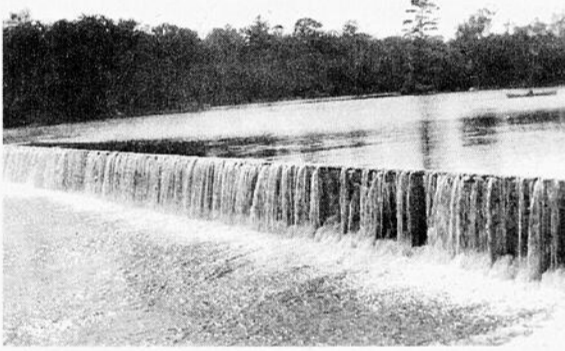
L'aveu et dénombrement de 1736 nous donne aussi tous les noms des habitants alors établis dans la seigneurie de Terrebonne. Ce sont :

- Joachim Lebel
- Pierre Nantel
- Joseph Belhumeur
- François-Simon Delorme
- François Brunet, fils
- Pierre Limoges, père
- Charles Biron
- François Brunet, père

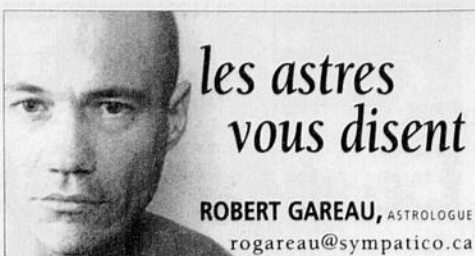
- Charles Gruet
- Pierre Dufour
- Joseph Parent
- Pierre Provençal
- Pierre Blondin
- François Paris
- Gilles Paris
- Augustin Hubout dit Tourville
- Ignace Bonhomme dit Beaupré
- Clément Charles, père
- LOUIS LIMOGES
- François Locat
- Clément Charles fils dit Lajeunesse
- Albert Ouimet
- Pierre Limoges
- Joseph Limoges
- Jean-Baptiste Dupré\*
- Jean Taillon
- Pierre Lapointe
- Clément Charles, père
- Louis Limoges
- Antoine Charles
- Jean-Baptiste Dupré, père\*
- Michol Vendet
- Joseph Lapointe
- Pierre Gaulin
- André Colin
- Pierre Payette dit Saint-Amour
- Jean-Baptiste Rancourt
- Antoine Levreau
- Jean-Baptiste Rolin
- Pierre Masson
- Jean-Baptiste Masson
- Pierre Marier
- Jean-Baptiste Delâge
- Charles Maisonneuve

- Michel Limoges
- Jean-Baptiste Dutrisac
- François Angers
- Joseph Ouimet
- Charles Bédard
- Jean Lacroix
- Ambroise Paris
- Pierre Paris
- Jacques Limoges
- Denis Véronneau
- Ambroise Migneron
- Jacques Brière
- Louis Ouimet
- Michel Loisel
- Pierre Gareau dit Saintonge
- François Locat
- François Laroche

- Gabriel Villon
- Jean-Baptiste Quevillon
- Adrien Quevillon
- Jacques Barbe
- Jean Charpérier
- Louis Locat, père
- Louis Locat, fils
- Antoine Locat
- Joseph Labelle
- Jean-Baptiste Nantel
- Jean-Baptiste Robillard
- François Beauchamp
- Joseph Beauchamp
- Louis Renault
- François Dubois
- Charles Migneron
- Roque Thouin



Réplique approximative de la chaussée (digue) entre l'île des Moulins et l'îlet aux Moutons. (Photo : collection Aimé Despatis.)



## les astres vous disent

ROBERT GAREAU, ASTROLOGUE  
rogareau@sympatico.ca



BÉLIER  
21 MARS - 20 AVRIL

C'est le moment d'agir, les circonstances vous y pousseront très fortement. Il est donc temps d'entreprendre ce que vous avez en tête depuis quelque temps. Si vous attendez encore, vous allez prendre racine et vous verrez passer le train de la vie sans pouvoir rien faire.



TAUREAU  
21 AVRIL - 20 MAI

Vous devrez prendre un peu de temps pour bien réfléchir sur une situation précise. Vous pourriez identifier clairement une attitude qui ne vous sert pas toujours. Ce qui vous donnera au moins le choix de continuer ou non sur cette mauvaise pente. On vous invitera à vous divertir.



GÉMEAUX  
21 MAI - 21 JUIN

Vous pourriez débiter dans une nouvelle amitié. Avec quelqu'un qui n'a peut-être pas la même couleur que vous, mais qui a quand même un cœur en or. Vous commencez à penser à un certain projet. En effet, vous pourriez le concrétiser plus vite que vous ne l'auriez cru.



CANCER  
22 JUIN - 22 JUILLET

Vous trouverez plus d'harmonie au travail. Vous aurez de beaux échanges avec vos collègues. Plusieurs d'entre vous pourraient avoir un changement au travail. Ce pourrait être à cause d'une promotion ou de l'offre d'une nouvelle tâche. Pensez bien avant d'accepter.



LION  
23 JUILLET - 23 AOÛT

Vous aurez tendance à voir les choses d'un peu plus haut qu'à l'habitude. Ce qui vous amènera à critiquer et à condamner un peu moins vite les autres. Vous découvrirez un nouvel environnement où les usages sont différents. Vous y aurez des échanges rafraîchissants.



VERGE  
24 AOÛT - 23 SEPT.

Il serait temps d'examiner un peu plus attentivement l'état de vos finances. Un peu d'ordre et de raison pourraient vous amener à limiter certaines dépenses presque inutiles. Certainement futiles. Un changement s'en vient, vous le savez. Jusqu'où il ira, ça vous ne le savez pas.



BALANCE  
24 SEPT. - 23 OCT.

On va vous faire une proposition que vous n'attendiez absolument pas. Ça pourrait même signifier, si vous l'acceptez, un changement incroyable dans votre existence. Vous allez vous rapprocher de quelqu'un d'agréable. Et, à votre grande surprise, tout ira bien.



SCORPION  
24 OCT. - 22 NOV.

Vous êtes fort et vous êtes capable de supporter longtemps certains excès. Sauf que maintenant, il est temps de revenir à plus de mesure, de revenir au centre. Reposez-vous, soignez bien votre corps. Ça prend une bonne santé pour traverser l'hiver. Qui approche.



SAGITTAIRE  
23 NOV. - 21 DEC.

Prenez un peu de temps pour vous divertir. Que ce soit dans un after sur les paparmanes ou en marchant en forêt avec votre bouteille d'eau, le moment est venu de vous changer les idées. D'ailleurs, votre destinée amoureuse pourrait basculer à cette occasion.



CAPRICORNE  
22 DEC. - 20 JANV.

Vous pourriez décider de nouvelle allure à votre logis. Que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur, vous sentez qu'il est temps de faire quelques changements. Vous pourriez d'ailleurs jeter aux ordures de vieux coussins que vous traînez avec vous depuis trop longtemps.



VERSEAU  
21 JANV. - 18 FEV.

Si vous sortez de votreabri Tempo, vous pourriez entrer avec une réalité insoupçonnée de vous depuis toujours. Ça vous aidera alors à comprendre certaines choses. Il vous sera dès lors un peu plus difficile de juger certaines personnes. Ou certains groupes.



POISSONS  
19 FEV. - 20 MARS

Vous pourriez enfin voir un déblocage dans une histoire relative au fric. Vous trouverez enfin la paix de l'esprit dans cette situation qui vous causait quelques soucis. Par ailleurs, vous deviendrez très fier d'une de vos réalisations où vous n'avez jamais ménagé les efforts.

### CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Bélier, Taureau et Gémeaux. Pleine Lune d'Halloween le 26, éclairant ce qui se cache dans l'ombre...

CONSULTEZ L'HOROSCOPE  
BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU :  
www.larevue.qc.ca

CONCOURS « Électricité »  
Future Voyages

VOUS MÉRITIEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR XPRIMEZ votre beauté!

EXTENSIONS DE CILS XTREME LASHES www.xtremelashesquebec.ca

LES MEILLEURS PRODUITS. LA MEILLEURE EXPERTISE... EN TOUTE SÉCURITÉ!

Demandez-les à votre professionnelle de la beauté!  
450 471.8484 • 514 844.1188

Trudeau DÉPOSITAIRE EXCLUSIF DANS LA RÉGION DES MOULINS

Pour son deuxième anniversaire Saveurs Unies vous offre ce moulin à poivre de qualité Trudeau garanti à vie à un prix très spécial.

26,99\$ rég.: 36,99

De plus, nous avons en magasin 13 sortes de poivre des 4 coins du monde.

Faites vite les quantités sont limitées.

547, boul. des Seigneurs Terrebonne  
www.saveursunies.com  
450 964-0000

24

24

24

# Le premier pas d'une carrière

**A**rtiste peintre de Terrebonne, Marie-Hélène Fortin a récemment vécu une expérience qu'elle n'est pas près d'oublier. À sa grande surprise, sa participation au 9e Symposium de Bois-des-Filion, le tout premier de sa carrière, lui a valu le Prix du public, le 26 août.



**ISABELLE DESMARAIS**

presse@larevue.qc.ca

C'est vers l'âge de 10 ans que Marie-Hélène Fortin s'est découverte une passion pour les arts visuels. Ses parents l'avaient alors inscrite à un cours de peinture à l'huile avec Michel Bélanger, artiste peintre de la région du Haut-Richelieu. « J'en étais à mes débuts, mais les résultats étaient déjà intéressants », mentionne-t-elle. À 14 ans, elle décide d'elle-même de participer à un cours de peinture aquarelle avec Rita Désourdy, également artiste du Haut-Richelieu. « Les techniques apprises étaient complètement différentes de ce que j'avais fait auparavant.

Cela m'a permis de développer les techniques de dessin et ma créativité », raconte-t-elle. La jeune artiste s'est ensuite consacrée à ses études et a complété un baccalauréat en éducation préscolaire et enseignement primaire à l'Université de Montréal. En 2002, elle a repris les pinceaux avec la professeure et artiste Mariel Labbé, et elle partage aujourd'hui son temps entre les enfants... et ses toiles.

### Fidèle à la réalité

C'est à la suite des encouragements de son conjoint que Marie-Hélène s'est décidée à participer à son premier symposium, celui de Bois-des-Filion, qui se déroulait du 24 au 26 août. Cette initiative lui a permis de remporter le grand Prix du public devant les 75 autres artistes présents. Sur six toiles exposées, l'artiste de 31 ans en a vendu la moitié.

Lumineuses, détaillées et empreintes de couleurs vives, les toiles de la Terrebonnoise sont peintes de façon à reproduire la réalité le plus fidèlement possible. « J'aime peindre les choses telles qu'elles sont, dans les moindres détails », explique-t-elle. De plus, l'artiste aime tanguer entre les sujets et ne se voue pas à un thème en particulier. « J'aime peindre ce dont j'ai envie. Si



L'artiste peintre a vendu plusieurs toiles au Symposium de Bois-des-Filion, dont celle-ci, intitulée «Peggy's Cove».



*Design et confort*

**Free** *Airfare.ca*

Envolez-vous .... avec FreeAirfare.ca!

À l'achat de 3000\$ et plus obtenez 2 billets d'avion pour le Mexique, l'Italie, Las Vegas et plusieurs autres destinations \*

\* Certaines conditions s'appliquent



**Sofa**  
*Italia*

**NATUZZI**<sup>MC</sup>  
It's how you live<sup>MC</sup>

1850, boul. Le Corbusier, Laval • Téléphone : (450) 978-1701  
Fermé le dimanche

j'étais obligée de peindre toujours un sujet précis, je perdrais une certaine liberté », mentionne-t-elle.

La prochaine exposition de Marie-Hélène Fortin aura lieu dans le cadre du vernissage des œuvres de Mariel Labbé et de ses artistes peintres, le 27 octobre de 19 h à 22 h, à la Maison des Citoyens, au 955, boulevard Grande-Allée, à Boisbriand. L'exposition se poursuivra le dimanche 28 octobre, de 11 h à 16 h.



Sa participation au Symposium de Bois-des-Filion a valu à l'artiste peintre Marie-Hélène Fortin le Prix du public.

## Et les finalistes sont...



Pour une seconde année consécutive, le D.J. et remixeur originaire de Terrebonne Ghislain Poirier se trouve en nomination au Gala de l'ADISQ dans la catégorie «Album de l'année - musique électronique». Son album «Rebondir EP» fait concurrence à quatre autres albums dont «Canvas or Canvas?» de Jorane. Durant la dernière année, le très occupé Montréalais d'adoption s'est produit au Festival de jazz de Montréal, aux FrancoFolies de Montréal, au Festival d'été de Québec, aux Eurockéennes de Belfort (France), au Festival des Vieilles Charrues (France), au Festival de Dour (Belgique), au MEG (Montréal), au Pitchfork Music Festival (Chicago) et il s'est même permis une incursion en Australie. Présentement en tournée européenne avec son batteur, Christian Olsen, Poirier fera connaître son talent en France, en Suisse, en Autriche, en Allemagne, en Hollande ainsi qu'en Belgique. Son nouvel album, «No Ground Under», est maintenant disponible en magasin. (Photo : Dan Bergeron)

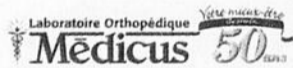
**CONCOURS « Électricité »**  
**Lunetier Mascouche**

Difficile de résister à l'appel.



Découvrez plus d'endroits acceptant la Carte American Express<sup>MD</sup> au Québec, et faites-vous plaisir.

Que ce soit pour des achats, des repas ou des divertissements, votre Carte American Express est maintenant acceptée dans plus d'endroits que jamais. Que vous souhaitiez vous procurer un téléviseur à écran plat ou rafraîchir votre garde-robe, vous trouverez ce qu'il vous faut auprès d'un des marchands suivants qui acceptent maintenant la Carte American Express.



Médecus Laboratoire  
Orthopédique  
1 866 525-3757  
www.medicus.ca



Vous avez du goût!

Restaurant Zibo  
403, rue Notre Dame  
Repentigny  
www.restaurantzibo.com

MARTINI GRILL

Bistro Martini Grill  
570, rue Dubois  
Saint-Eustache  
450 472-3336



Joes Restaurant  
356, chemin de la Grande-Côte  
Boisbriand  
450 971-5151



Tamashi Restaurant  
1595, boulevard des Laurentides  
Laval  
450 980-0298

IMPERIA  
HOTEL SUITES

Impéria Hôtel et Suites Inc.  
570, rue Dubois  
Saint-Eustache  
450 472-3336  
www.imperiahotel.com



Vimat Portes et Fenêtres  
1 877 477-1141  
www.vimat.qc.ca

Sac Wich

Les Restaurants Sac Wich  
2320, avenue Pierre-Péladeau  
Laval  
514 862-2077

MATÉRIO  
CONSTRUCTION RÉNOVATION SERVICES

Matério  
7700, boulevard Laurier  
Terrebonne  
450 478-7557  
www.materio.ca

Pour en savoir plus sur American Express,  
ou pour demander une Carte American Express,  
veuillez visiter le [www.americanexpress.ca](http://www.americanexpress.ca).

MD : utilisée en vertu d'une licence accordée par American Express. Copyright © : Banque Amex du Canada, 2007.



24

24

24

# 57 2007

à prix d'amis

CHRYSLER

**300**  
**Crossfire**  
**Pacifica**  
**PT Cruiser**  
**Sebring**

Jeep

**Commander**  
**Compass**  
**Grand Cherokee**  
**Patriot**  
**Wrangler**

DODGE

**Caliber**  
**Caravan**  
**Charger**  
**Durango**  
**Nitro**  
**Ram**  
**Ram Diesel**

**Rabais incroyables sur place**

**Venez faire votre offre !**

**Locataire d'une Caravan  
 On rachète votre bail sans pénalité**



\*Tous les détails chez Trois Diamants

**NOS PRIX SONT IMBATTABLES !**

**TROIS DIAMANTS**  
 troisdiamants@videotron.ca

CHRYSLER

Jeep

DODGE

**3035, ch. Gascon, Mascouche • (450) 477-6348**

Sortie 38  
 nord de la 640